

雅可卷  
裝訂可  
出售成  
外板快  
今日激  
接既報  
印小諸  
六數君  
月初鈐  
初八印  
未幾章  
及擬實  
印逐現  
畢分在  
邱卷益  
抄裝求  
以精不  
便惜工  
關閱料  
除自  
正歲  
二今  
三始  
四日  
五復  
月將  
分抄  
五板  
卷印  
已附  
告收  
畢小  
並書  
另而  
印下  
若分  
干字  
之爲

本館開設上海英租界望平街

字林滬

外埠

文八錢大張每售零

外埠照遠近酌加寄費

薩地方有陳大耳設塾授書室於盛發興黃梨園廬內皆變更舊習兼學華文陳氏所費或畝集一姓之資或捐  
 延中教師朝夕訓迪職道與之商榷兼採泰西學校章程彬彬郁郁極爲可觀職道擬邀集諸紳合圖之鉅  
 教士西取年十五以上二十以下稍通漢洋文者即以現在所有教學作爲張本等情當蒙彙呈使於前月  
 旬批回以造就就人十挽回風氣實於地方大有裨益極意獎慰並謂一俟學有成效如有人品宏富學  
 洋文均能精通者即行稟報以備考試錄用云云嗚呼此可見星使慰勉之殷觀者表彰之切司馬提督學校  
 培植人材之意當可謂急所先務而深知大本者矣查內地華民之流寓南洋各島者年盛一年生齒亦日增一  
 人口總計各華不啻三萬數十萬之多蓋以生長遐裔國計艱難與泰西人難處熟識其性情而通曉其語言文字  
 人才必取之南洋各埠方得其選蓋以生長遐裔國計艱難與泰西人難處熟識其性情而通曉其語言文字  
 荷擇其賢能有幹畧者使之辦理交涉事件必能勝任而愉快所惜者未有人提倡而教育之遂致習與俗化或

傳識右行之體或竟隨歐美之風而要其乃心乎中國尊親之志固未嘗一日忘也觀於薛星使日記所載華人陳觀察金鐘為暹羅領事官多年已不通中國言語需人譯自云倘中國有事極願効力云云即此以推南洋華民情形大畧可視今得諸紳教本向義嗚呼風聞設學塾兼貫中西他日人材輩出夫何待言乎所最為得訣者則尤在許其考試准其錄用何哉從前華商末始無義學之設特以並無進身之階故專習洋文終不為我用耳今則有考試錄用之條凡我華商安得不奮然興而國家隱受無窮之福又不得吾龜而知之矣雖然我於此益信西洋各埠之意宜多設領事也新嘉坡設立領事我已廿年經費不過十餘萬金而各省賑捐海防所收之欸實與己盛至此他日若南洋後裔回華者又不下一二千萬元是皆設立領事之益也即如此次廣開學塾若非領事為之提倡獎勵安能鼓舞奮發與其倍至此時他日若南洋各朝廷可以舒南顧之憂而億萬有道之基金以鞏國鳴呼豈不懿歟豈不懿歟

珠一顆年纔十二許丈夫生而頗為之室女子生而頗為之家此為夫婦之常情也然而亦有嫌其欲速者京師宣武門外南橫街錢某妻亦喜了向平之願欣然允之詎吉於本月初旬行奠雁禮新婚垂簪翟冠小婦嬌羞交拜偕入洞房兩小無猜嬉成鴛侶惟兄舉母行將於袁氏見之○京師西便門外楊妃殿地方居民七起車馬正娶妻林氏性悍且淫與鄰人張十一兒有染乘偷出外張時至訊辦會因妻不安於家憤恨遂離異歸父喪訖下命令張與妻正在交頰之際不見懷中燒燭一併飛騰而去查該處係屬旗人聚居之所步統領衙門按律究辦奏請旨嚴拿前任門外一帶妓院林立恒有內監嫖賭折當經該營訪聞飭差前往禁衛軍稽察來如有被巡八旗人解不解不安分任意違抗者立罰銀五十元等語據報稱該管帶李榮泰等結伴乘坐馬車四輛驅馳而來至某妓寮遇見李某不知緣何忿怒不休姑則拳打足踢繼而以三寸柳葉刀刺傷羅某血流如注當經城中城官訪問將某某獲解案詳押一案作驗明傷痕詳報咨送內務府慎刑司澈底根究按律懲辦

巴馬劃界 ○俄京來信云俄國軍帥卓爾輔於上月初旬帶領大隊營兵赴亞洲巴馬地方欲將俄國所屬巴馬及卜夏蘭一帶清劃界限至是否欲與中國分界則未知也

奧儲抵叻 ○叻報云奧國儲君乘坐本國戰船名皆沙薩伊里士達由魔蓉那及昔勝越雨卑至叻擬往暹羅遊歷但目下暹法之事未平恐遭變故深形不便是以發電往還先詢其可否前往俟有覆電許可方可即督輪往否則再作別籌也

慈孝無頭 ○粵月時瘴雨有一人生氣所鍾項下有孔其母不忍棄滿乳養之及長成長蘇與妻俱以織草鞋為活無頭人與母相依爲命每死無頭人頂口中噴血而死此人氣所鍾山客民孫某月前分娩產一無頭男孩蘇與妻俱以大駭以為成形刀頭之鬼必非吉兆以灰盤醜斃之間蘇妻去秋來城僱天字碼頭適數日棄屍於地蘇妻過見之而驚今生孩無頭想必當時觸目感而成胎故有此異狀前者上海安樂梁氏婦生子六足見者皆以奇比較之方為僅見之事然即李所產釐之可知物必有偶矣

西江官話 ○謂署德化縣湯大令鼎煊已卸豐城縣事清理交代尚須隨時未能即赴署任於本月初六日奉藩憲牌示湯令未到任以前以西江候補知縣薛銓暫行代理初九日藩憲諭示補授山西瑞麟應行飭赴新任

鄂城官轍 ○郭城官轍 六月初九日典國州判吳峻峯解礦務省省○初十日善後局幫辦文案候補縣周叔生奉委調辦收支文案赴鄂院稟知 本任湖南澧州鄭立誠率湘撫委浙江訪問桑梓價值由浙回湘來省票到赴鄂院稟見 代理蒲圻縣港口巡檢周繼楨稟辭○同日稟知 蔣公幹稟辭陽指試用府經歷龍輝光赴鄂院稟理○十三日准候補州黃宗度准補黃陂唐步雲復稟訓行知 候補道候陽炳榮恭奉赴給予記功酌委赴兩院稟謝丁憂天府縣乾鎮巡查江楚章稟辭回籍守制

提督原首 ○日前間有安徽委員某君乘福和輪船至鄂提督彭伯魁駐紮虎旺彪賞祝熊佩綬關長少人也歲拿獲寶寄江夏縣監督押者當經縣尊諒育菊大令堂當點解逃派兵壯役數十名護送下河即見黑如墨未初風自南來微雨如絲少頃即止漢南居人以爲爲雨不來矣迨至戊戌初雷聲隱隱然而雨從南至勢如萬馬奔騰驟落大地其大雨如豆豐隆君隨之霹靂一聲牆壁皆搖約歷一時之久方止次日路人傳說說是夕漢口城外檳榔角歸元寺地雷響二人未知確否

斯文掃地 ○甯都西門外張甲范乙均以店夥失業家居作糊塗王以餽厥口市井之地場變而爲皁比之地有不惜令人齒冷者甲既課蒙又復出門瞻麻雀牌以至端前後有二學生移至二館受業某甲妬憤交作向乙饒舌乙反唇相稽遂至互相毆毆冤結不解適有行販某丙至勸之日曰先生皆嚴嚴範何至粗蠻乃爾往者而不迫來者不相可耳夫既具儒緒乃爲販賈所笑斯文不掃地乎

悍婦虐媳 ○人不幸作女子身若薄幸走而爲養媳斯真不幸之尤者矣溫州府永嘉縣高盈里地方有阿奎者在某烟館爲夥去年煙館主某甲病故遺以女翁新不慎孤狐與阿奎眉目投合遂成姻壠相洽久之不避嫌惡居然鸞閣比翼矣甲遣一子年未弱冠婦爲招得某姓乙老娘看手時作當舖槌喝并以其花婿令其在烟榻前趨承奔走盡受烙格之刑女雖出自貧賤然頗知閨訓背人噉泣淚下沾巾婦知之怒其曷也發雷霆奮掌擗臂有置女死地之意旋將其髮抓住以開水一盆灌洗其面並痛罵辱淋漓而下值此炎暑肌膚立刻潰爛復經阿奎助紂爲虐接住女之手足任其慘酷踰旁有冤屈代抱不平告告知阿奎之母家父母起至該舖鬧問女偏袒偏袒哭大聲五百悻悻遠慮此禍斷不可長着嘴喊卅補堂明知現在囑歸母家調理俾醫愈後仍歸夫家領同如再私刑凌辱嚴辦不貸兩造遵論而散斯時觀者如堵咸稱明府有片言折獄之才

閩督陳示 ○六月初三日發示 照得臺灣番甲番水而參等處務宜有習閩水而矣補則等處均所甚矣習里非

福州官報  
○六月初三日兼署糧道龍稟謝委文閣監試  
同知陳稟奉委漳州西溪釐局  
雁宕巡檢李九山稟謝飭回  
本任飭知○初三日署福州府  
同知朱稟奉委游文閣內共給  
矣官縣

李稟奉委辦文閣外併給新選漳平縣張茂實自京來稟到稟假  
巡捕候補班前用知縣何建忠稟見稟謝奉藩司札歸知縣班飭知  
有臺由臺知縣稟  
署崇安縣張義壽丁來省稟謝奉到准補崇安縣飭知  
丁憂指分試用知縣侯澍棠由籍來閩稟到○初四日同知柴棠稟  
轄下文案兼文

榕垣新語  
 恩科聞聲  
 澤文制軍  
 憲擬親入  
 塲監臨自  
 撫憲移駐  
 臺灣後歷  
 科以來不  
 能入聞監  
 臨先期奏  
 請學憲代  
 理已十有  
 餘年矣本

太守寶鑑福防朱司馬清澤閩縣蔡伯明府縣侯俊官縣李文明府樹按日親詣于山大土殿及城隍廟兩所虔虔祈禱爲民請命至初

免減頂之凶計傷死者共有萬餘屍屍四出漢口塞墳畜牧之被淹者不可勝計田禾屋宇更不待言矣是亦南交之一大劫數也

加增一次由禮拜六日派送報價每份每月收銀中員今蒙該報寄來本報互易相見以廣見聞從此消息相通又添一番佳話矣

漸散昔漢歌曰天重光以重輪以至黃人守日戴鼎含世凡此皆吉兆也而好談天者又以為風雨之微然歟否歟○城西馨蘭坊許氏某甲妻也生一男二女以前數年去世兒女亦並成立女二皆遠適許乃爲子娶於倫氏媳入門頗恭謹而無如許居心險惡苛虐性成初不過加

媳走乃使婢縛之以受烙傷重以指而屈而夏熱而力強神之不甯婢勝矣去年某日復以小故不合虐媳不堪有怨言怒銜之疑子不在甯使長跪熨斗而烙之



鄉公幹稟知辭 指發試用府經歷離輝光赴 院稟到○十三日准補州判黃宗度准補黃陝縣步雲侯稟調行 給予記功酌委 兩院稟調 丁憂天門縣縣丞鎮遠檢江楚璋辭回籍守制 提解匪首 前日聞有安徽委員某君乘福和輪船至鄂提匪首熊登旺赴皖實訊熊係湖南長沙人去歲拿獲暫寄江夏縣監管押 者當經縣尊諸有菊大令堂堂解送派管兵壯役數十名護送下河即日東下想亦會匪中之巨擘故如鄉至頃也 大雨時行 漢口訪事人來信云十一日午後日影慘淡西南黑雲如墨未初風自南來微雨如縷少頃即止漢南居人以為雨不傳 矣迨至戊戌初旬驟然俄而雨從南至勢如萬馬奔騰雨點落地其大如豆豐隆巨震之雷一聲墜壁皆搖約歷一時之久方止次日路人傳 說是夕漢口城外積潦盈尺雨從南至勢如萬馬奔騰雨點落地其大如豆豐隆巨震之雷一聲墜壁皆搖約歷一時之久方止次日路人傳 斯文掃地 蜀都西門外張甲范乙均以店夥失業家居作糊塗口以饑餬口市反耳之易變而為臯比之地有不惜令人齒冷者甲既 課蒙又復出外賭麻雀牌以至於端首後有兩生移至乙館受業甲妬情交作向乙饒舌乙反唇相稽遂至互相毆扭冤不解適有行販某丙 至勸之曰二先生皆嚴嚴臨師範何至相毆後有兩生移至乙館受業甲妬情交作向乙饒舌乙反唇相稽遂至互相毆扭冤不解適有行販某丙 悍姑虐媳 ○人生不幸女子身若降而為養媳斯真不幸耳夫既具名儒籍乃為販丐所笑斯文不掃地乎 館主某甲病故遺下女新寡不慣紅氍毹前趙承奔走以爲招攬顧客之計女雖出自貧門頗知閨訓背人啜泣淚下沾巾婦知之怒其觸已也 為童養媳年纔六歲以文君新寡不慣紅氍毹前趙承奔走以爲招攬顧客之計女雖出自貧門頗知閨訓背人啜泣淚下沾巾婦知之怒其觸已也 老娘毒手時作常雨兩棒喝井以烟簽燒紅刺其手臂如受烙之刑女從不出惡言惟忍氣吞聲自傷命薄而已本月某日不知因何故被婦女 發雷震奪寶簪臂有置女死地之意旋將女髮抓住以開水一盞至該烟館見女偏體爛爛放聲大哭痛不欲生旋即奔赴嘉縣署喊冤仰祈 之手足任婦蹂躪旁有煙客代抱不令告知女之母家女母趕至該烟館見女偏體爛爛放聲大哭痛不欲生旋即奔赴嘉縣署喊冤仰祈 明府准令補詞飭差捉原被人証實訊謂阿奎曰爾為家主何得任婦人作此不法之事着答五百悍姑虐媳此風斷不可長着掌嘴三百下 現現在暫歸母家調理俟醫愈後仍歸夫家領回如再私刑凌辱嚴辦不貸兩造遵諭而散斯時觀者如堵咸稱明府有片言折獄之才

閩督牌示

雨稟委辦文閣外供給  
同知陳模稟委漳州西溪盤局雁宕巡檢李九山稟謝飭回本任飭知○初三日署福防廳同知朱稟奉委辦文閣內供給  
李稟委辦文閣外供給  
新選漳平縣張茂實自京來稟到稟假署安溪縣張翥專丁來省稟謝奉到准補崇安縣飭知轄下文案兼文  
巡捕候補班前充補用知縣何建忠稟見稟謝奉藩司札歸知縣班飭知丁憂指分試用知縣侯澍棠由籍來閩稟到○初四日同知柴棠稟  
銷南臺抽查保甲差

榕垣新語 (福建鄉試例應巡撫入場監臨自撫憲移駐臺灣後歷科以來不能入闈監臨外其奏請恩代埋已十有餘年矣本年  
恩科閩督憲譚文卿制軍擬親自入場監臨現已拜摺奏聞閩中士子聞此消息莫不喜形于色○福州所雨自初二日起福州府唐  
恭逢 太守寶鑑防廳朱司馬清署閩縣蔡伯昂明府軒侯官縣李文卿明府樹敏按日親詣于山大士殿及城隍廟等處虔誠祈禱爲民請命至初

免減頂之凶計傷死者甚有萬餘漂屍四出漢口塞填畜牧之被淹者不可勝計木勢更壯大有懷山襄陵之致各村民戒備不及爬山緣樹不能  
欽州大水 ○廣東欽州自前月以來山水陡漲汜汜無涯至十一日水勢更壯大有懷山襄陵之致各村民戒備不及爬山緣樹不能  
六日忽見陰雲密布北風大作繼而驟雨如綵沽衣欲滌無涯于田畝而旱氣竟之禾稻狂牙襄陵之致各村民戒備不及爬山緣樹不能

海報新聞  
○澳門於本月初六日有華館開會日銀沽價與本報互相易看以廣見聞從此消息相通又添一番佳話矣  
○粵中來信云每月收銀中員今蒙該館寄來本報互相易看以廣見聞從此消息相通又添一番佳話矣  
○城西馨蘭芳許氏者某用  
○珠江消夏錄  
○新坡字號啟曰天重光日重輪以資廣人宇日戴耳金世凡比皆吉兆也而好談天者又以爲風雨之徵然歟否歟

妻也生子一女二甲以前數年去世兒女亦亡真成立女二皆遠適許乃爲子娶於倫氏媳入門頗恭謹而無如許居心叢惡苛虐性成初不過加以揮斥罵罵而夏楚交加幾視之不容婢勝矣去年某日復以小故不合虐媳媳不堪有怨言許怒銜之窺子不在哥便長跪熨熨斗而烙之乃使婢轉應以受各傷重腫爛約幾無完膚乃已恩歸新外家使舅來與許理集街鄰而訶之卒不悛媳旋以烙牧火毒攻心遂斃許乃

使子立婢爲妾月來似有宜男之兆許喜竊謂將舍餉弄孫矣本月二十六日庶媳忽喃喃似與人語許就問之輒瞋目切齒若甚恨許不解婢詰之庶媳因大言曰子倫氏也黑毒婦汝何故而虐子致死子得謂冥君矣將以汝庶媳及孫低而向望抱孫耶許失措不得已遍禱於神翌日庶媳竟小產黃粟未熟之瓜含花而落幾傷其根妾以是竟奄奄於床流連不起想難以復侍奉藥栗也謂非許貽之害乎○左都統與都護

陸見赴都其簪務於月之初一日卸交右都統伊都護兼署卽午在天字大馬頭登船啓程省中各大憲及文武員弁咸赴日近享寄請  
安并行祖送天顏日近想福星一路到處逢迎樂可知也○日昨有某營弁由崇溪畢某驛牌緝獲巨犯一名即解省訊辦聞犯係東莞人漏網已久買盈被獲其可逃乎○邇來四鄉劫匪仍屬猖獗計前月二十五晚南海白泥鄉劫者六家二十八晚礪頭村劫者亦數家皆黨羽數十

人從春出入畧無顧忌所謂慙不畏死者也○現府尊示諭謂初覆文章將次完竣所有再覆南漳二縣前列一百名東順香會四縣前列九十名增三縣前列五十名安清花三縣前列三十名龍從二縣前列二十名番禺安客籍前列各五名旗籍前列十五名俱黜入內堂局試○郵釐局夏季各緡婦口糧現定於月之初五日在小北門內飛來廟側義學內散給

吳門官報 ○六月十一日候補道黃立鑑辭行回金陵  
札調饒差 ○十二日候補道祥集辭行赴江甯  
舉襄 ○十四日曾廣漢少爵爺由金陵來赴都  
分發江蘇試用知縣冷利南山東人五品頂戴分發江蘇試用布理問陳文藻廣東人均由京

領昭來省驛銜 守備 魁榜稟知奉撫憲札委署理城守左守備事 無錫縣吳觀樂稟辭赴任 ○十五日升任廣東督糧道魁本日換戴  
二品頂戴 知縣汪瑞會稟謝明保送部引 見 又許肇基稟銷代辦車坊厘局差 巡檢瞿傳壇稟謝奉飭請補太湖廳東山司巡檢缺  
又楊永培稟知交卸署當熟縣典史任事同省 准蘇州府照磨湯毓斌稟謝奉飭赴任 ○十六日知府沈鳳韶稟知奉撫憲札調松滬牙釐

局提調差同知劉銀屏謝曉前辦同里釐局連獲大宗偷漏蒙記功三次主簿李滋巡視周觀光均銓海連津局差

清涼地也紅日東升三首縣及委派縣名之林太守鳴鶴而來既而升炮三響奎樂峰中丞親莅文場隨即升座點名東西角門委長洲縣王芸

東坡台元利縣李紫城大台移李終老築師面誦林太守監修門銘應八丁矣題晉甫丁忽聞叩門問一片墮塵有攪石者有拋磚者羣效因衡之鑿壁不知何人惡作劇別有洞天中遍灑木犀香味有混名石敢當者書院中之送卷人也方將探頭而出點點滴滴已如頂上醍醐士子

之香沾金粟者不乏人香山詩云蟾窟香分第一枝此句可爲諸君贈并可爲諸君賀是日文題 夫子聖者與合下一節 詩題學如耕稼

蘇州決囚 十六日晚元和縣李紫微大令接到釘封文書由獄提出囚犯一人鄉赴市曹即行顯戮聞係某縣民人年僅十九歲貌如冠王案因強姦幼女致斃是日北寺前香花橋一帶人山人海揮汗成雨咸欲駐足而觀也有登徒子癖者尙其鑒諸有心量禁

忽將礙水傾下適中營員某甲之首以早經示禁該店任意傾倒顯見有心抗違因將該店主扭送火神廟巡防中局注二尹提訊之下以該店主究有不自應究辦該店主旋某年緩煩轡勒而了其事

昨日將橋欄刷以黑油並在橋面鋪砌石塊一俟修葺完全即當照常放行云

庸醫用武 ○區上近來疫癘盛行醫生家無不門庭如市利市三倍前日傍晚時有滬城某醫生應某姓之聘飛輿前往不料行至中途橋役忽然倒而頭發急步該醫束手無策令人抬回救治已則步行至病家尚有轎役一人隨醫之後追診現既畢醫坐久坐不去由轎役發怒

勒索輒金八百文病家以未見先生之輜不肯照付以致互相口角該醫生大肆咆哮揮拳用武後由魯仲連其人出勸令病家給錢二百文始去然如該醫者真視錢如命矣

縣訊寄核轆葛 ○烟妓羅王氏即巧雲將三歲之幼子炳生寄養與船戶沈永發家被沈子阿全誘賣該妓向領無着扭控十六鋪巡防中局經李蘭史二尹訊供限交不到將案送縣並有王福生即王永生奔至女押所中硬欲將巧雲具保送轅肆鬧各情已紀前報前晚黃大令升坐花廳研訊據羅王氏供年二十三歲蘇州人丈夫羅榮森素性呆笨衣食難周于去春三月來滬暫傭人薦至英界鼎豐里某妓家

爲備有沈阿全者時來走動致與小婦人嫌識去秋被誘至法界後新街二號弄內居住今春小婦人將三歲之幼子寄養于沈阿全之父處于三月十七日領去此子雖非親生係向胞姊撫領鍾愛異常至五月二十七日小婦人前往探視兒子不在急向道問一味支吾故于二十九日不見阿全將承發扭局送案叩求訊究大令問王永生是否爾之姊夫答供不是大令謂既非嫌識何由認識答在妓院時王來游玩以致相識

大令謂內中定有別情該氏再三盤詰該氏始供五月廿七日控局時小婦人逐日到局與王相遇因此熟識王即代小婦人賃房在局之對門小弄中即與私讖據伊自稱在局充當師爺小婦人奉押後連日來看昨日王因醉後誤爲畧肆吵鬧並無行兇情事亦不知以後如何叩求恩鑒沈承發供崇明人向在南市萬瑞碼頭划船度日兒子阿全亦爲撐駕家中已有子女豈有將羅王氏之幼子誘賣之理小婦人實房在局之對門小弄中即與私讖據伊自稱在局充當師爺小婦人奉押後連日來看昨日王因醉後誤爲畧肆吵鬧並無行兇情事亦不知以後如何叩求恩鑒沈承發供崇明人向在南市萬瑞碼頭划船度日兒子阿全亦爲撐駕家中已有子女豈有將羅王氏之幼子誘賣之理小婦人實房在局之對

求鑒察大令閱歷年若國至今年幾歲答供小的年五十六歲兒子今年廿八歲大令問爾子班固何處答供不知大令正在盤詰阿全忽然投案供稱小的向在旗昌洋行駛船營生去春與羅王氏拚識今春該氏自願將幼子托小的代養該氏旋回里小的領回家中交母親撫養未幾有友人袁永生見而垂愛因無子大願領小的信致該氏來滬立據由袁出餚餅洋廿元當由該氏收去十三元二角餘作零用有周太為丁王見生不情將小的領去大令為所惑遂將袁玉琴主顧人等出洋二元袁給訖阿全之力男另立契收

大令等竟中可議其在亦在外諭爲傳誦大令飭傳至案據復蘇州人向爲工器生意今須求追還大令卽着原差帶同袁至北門內家大令將幼孩吊上大令復向羅王氏研詰執執供大令以沈阿全該賣可惡着重笞四板柳號乃天發萬福碼頭示衆着將袁永生之價洋繳給遺袁永生具稟羅王三氏等力爭該孩該氏頂養之交官某輩之遇罰沈下發袁永生分別示吳矣查月王永生托作可

再訊放火  
○英京萬僑利呂宋蘭店放火飭安公堂將該店經事黃炳奎並夥夥亦卿二人拘案原堂據情稟明奉諭看管候  
再訊放火  
○英京萬僑利呂宋蘭店放火飭安公堂將該店經事黃炳奎並夥夥亦卿二人拘案原堂據情稟明奉諭看管候  
再訊放火  
○英京萬僑利呂宋蘭店放火飭安公堂將該店經事黃炳奎並夥夥亦卿二人拘案原堂據情稟明奉諭看管候

英麻匪匪謂爾等早已供認現在何又翻變願見狡判令分別收所候將情節致黃大令請其親自研訊  
縣案兩誌 ○臺灣唐方伯之公子乘斯美輪船來滬在吳淞口失去信函匯票水烟袋等物當在羅長發身畔搜出水烟袋原贓來滬  
報捕解至公堂奉蔡太守訊供交展送縣各商已記本報前日太守備文將羅送縣值日浦翼明之下奉飭收所候訊前晚二鼓時黃大令升堂

提訊羅供稱清河縣人，在臺地當勇已七八年，素守本分。今因有事請假回籍，乘斯美船來臺，前日舟至吳淞口外，船中忽報唐少大人失竊，當即四處搜查，旋在小的臥處之旁皮箱中搜出水烟袋一支，此箱不知何人之物，即指小的所爲，致被交捕送案。叩求開恩，大令謂現在零物不來，根究惟所失匪票，信函均屬緊要之物，而匪票尚可電囑止付，不過空信數封，爾若交出，即可免辦。否則解送至臺，根究羅羅堅稱未取信件，大令

一再研詰堅不承認大令喝令答責一百板還所候再訊比○前報何瑞昌在縣控林仰芝措欠往來銀兩等情當經訊供斷令林仰芝繳銀六百兩並洋九十二元交保具限在案節經林繳過銀五百兩餘被宕至今邇由原告投縣求催黃大令著保追繳去後又據林繳銀一百兩其餘洋元實因無力求免大令准如所請前日晚堂飭傳何瑞昌到案將先後繳案之銀六百兩一併給領完案

訴冤索費 ○湯婦某氏蘇鄉人前在小東門外某小煙館爲女堂倌嗣與無錫鐵匠某甲拼識住居垃圾橋北新湖絲樓後面許金喜家因甲性清乖辰時將該婦毆打婦遂有他意潛與銅匠某乙有私甲微有所聞竟於前日將婦痛擊遍體傷婦忿極狂奔赴該處地保張某處伸訴請帶往巡局控告該地保欲索路燈火油費洋銀六元氏無以應且哭且行入英租界聞已至英公堂遞訴情由矣

怙惡不悛○口賄棍馬桂泉迭次犯案曾經上海縣拘捉懲辦驅逐出境馬仍潛自來滬仍以局賭爲生夏初因與寡婦莊氏私識強姦該氏之女妙根該女不從服毒斃命馬以孔方兄爲和事老竟得逍遙法外近又誘同某甲至裏虹口局賭甲竟輸洋六百餘元事後始知遇騙因於前日向馬理論正不知如何了結也使夢總巡聞之必有一番懲儆矣

流氓等夥名保釋仍在某烟園一楊橫陳道遙事外矣凌正係寶山縣幹捕緝盜賊迭著奇功即使罪大惡極亦可以功抵過區區小事何足介意惟聞他報內有凌正得洋五十元歸錦堂俾得洋十餘元之連枷責重懲今日之凌從輕開釋何薄於連而厚於凌乎說者因論及凌正所獻官生有武夫力而向營人等而免諸苦勞者

司帳因甲曾向其總書抵借洋銀由丙介紹商議及前事甲似置諸不問丙即向索舊欸由是互相口角繼以爭毆致將蓋碗等件打毀一空

英美德日俄事 ○前日有失路男孩一口在老閘浜北一帶啼哭經該圖地保趙錦堂帶同詢問據稱甯波人年十歲父爲銅匠餘不知情該孩祇穿薄口布單褲現由該地保暫爲留養俟其父母到來認領○江北人顧三住居鐵馬路江公所後面向以推車爲業與同鄉婦某氏私識事爲該處流氓屈服俊馬園及小江北等多人所得將顧三至江敦路口易春園老虎電內謂謂併欲婦人頂印現頃聞可判該處

等索酒一桌旋經人調處命顧給洋二員以了其事○英租界胡家宅一帶爲野雞妓聚集之所一至黃昏卽糾婦人前門外僱用街拉客更有無業流氓以及手藝幫中人成羣結隊遇事生風拆梢打架之事幾于無日無之安得巡捕房多派暗捕梭巡庶若輩稍知斂跡乎

瓜船撞沈○前日上午時有鄉人駕小船一艘滿載西瓜至浦西交卸駛至陸家嘴角適午潮漸長奔流湍急掛帆之羊市船已只從

東而北偶不經心將西瓜船碰撞俄頃沉沒船中西瓜隨潮流去人亦紛紛落水隨經救生局設法援起三人其餘一人想已從屈大夫遊矣



鬼胎產死無益有藥員千  
險墮世傳腹中始等症最爲  
生立危殆兒生不開橫終生  
熱產立而時兒有頭之則其  
造化已廢矣合臨產之際此

良醫診治婦人科病凡小  
來行中聖之術誠一景  
滬頭參和盧里馬路前  
滬頭參和盧里馬路前

上海  
啓者本行開設上海四十餘載  
向已信義交易貨真價實童叟  
無欺久經馳名四方近今分設  
漢馬王廟八街有年專運金  
銀時辰鐘表金銀外國首飾  
金鋼鑽戒子金銀外國首飾  
巧玩物新式保綸白銀掛鐘乞

治癒後孩積藥片  
本逐來孩皆男之每日  
老幼驚可婦每  
德歐驚驚結日  
肥腸風驚益赤  
行所著名諸無亦  
所生及疾能服  
賣藥之皆身服  
片之蛔蟲服  
內有蟲等皆  
此取疾無  
效

[illegible]

胃氣痛 終年久常請醫  
熱終無效 爲常請醫  
東屬東名 他日行過  
常合膏 保壽堂門首見  
病回春 亦即分錢 六均  
料含張 當寄家交 余尙  
料天氣 痛即寄家交 余尙  
謝天張 痛即寄家交 余尙  
省慈南楊斌奎拜謝

藥水半洋老德藥切藥房謹啓  
 和牌爲記  
 此急取莫成調服不特勝枚臨睡耳  
 功調製氣神體精不守此日之覺頭疲難也  
 勞神調製氣神體精不守此日之覺頭疲難也  
 神氣神體精神不守此日之覺頭疲難也  
 調製氣神體精神不守此日之覺頭疲難也  
 製氣神體精神不守此日之覺頭疲難也  
 氣神體精神不守此日之覺頭疲難也  
 神體精神不守此日之覺頭疲難也  
 體精神不守此日之覺頭疲難也  
 精神不守此日之覺頭疲難也  
 神不守此日之覺頭疲難也  
 不守此日之覺頭疲難也  
 守此日之覺頭疲難也  
 此日之覺頭疲難也  
 日之覺頭疲難也  
 之覺頭疲難也  
 覺頭疲難也  
 頭疲難也  
 疲難也  
 難也  
 也  
 效爲禱  
 用仕培安重疑久如陰陽合  
 出仕培安重疑久如陰陽合  
 仕培安重疑久如陰陽合  
 培安重疑久如陰陽合  
 安重疑久如陰陽合  
 重疑久如陰陽合  
 疑久如陰陽合  
 久如陰陽合  
 如陰陽合  
 陰陽合  
 陽合  
 合

[illegible][illegible]

廣	茶	仙一	月六
日	園	牙崩	
禮	言鳳	雙	
求	胡花	金馮	
二龍	戰議	昌賈	
虎	師莊	箭	
夜	九	十	
打	榮	蛇	
打	榮	蛇	

指示捷途如集一珠幼而學之壯而行之  
 出售盛行於華英各國亦皆領有英美各  
 部地球說畧一部亦不日刷印工竣矣  
 香港上環利昌隆號中環文武廟道  
 舊金山沙加李典齋劉同豐號啟

兄夫西人土所欽仰奉做出洋  
高文之義特著八種華英之書以  
爲有用之書其寄售本號者○  
觀分部錄登音義詳明淺深盡  
探而集成也哉○同日英文文  
諸取諸近而輒對同堂取諸遠  
應酬寶號每部銀二元此書言  
時如閱歷於平日誠爲應酬之  
五有奇分門別類并應酬之條  
陳不嫌其贅分門之只見成句  
舉凡天文地輿草木鳥獸衣服

駐美英法各國領事官  
入駐美國各埠城日與彼都名公鉅卿墨士修  
朝廷延不厭津折衝之會下而商賈復多梯航  
後學士專羅梁司馬同華後幾至憲札書  
○一曰華英字典典成每部銀五元五毫此書經  
致考據真而見聞廣足括文壇學海之奇蹟精  
成詁字異他部銀五元此書有門徑之可尋把鑰  
相通異地舉隅略晤幸有英文之成語彙編  
國書啓之規模外邦周旋之儀節朝野好客  
主也○一曰英語彙腋初集二集每部初集  
俗語之言術書謬詞藻辭之紛披指陳親切  
當器用名象莫不成畫讀日觸而心通焉

[illegible]

假充大字號專事招搖已不可枚舉按藥有  
 卑只此一或寄售並分明地盤外登諸報章俾諸公  
 幸售○蘇州大來堂兩宜堂○無錫濟濟堂  
 豐○崑山吉興  
 飲食停積 胃口呆帶 心忪多驚 四肢  
 不眠 小兒不長 成 小兒血不強壯 四  
 傷風初愈 藥力難以及 五勞七傷等患服此  
 藥華英大藥房嘉定西門內牛短局醫士謹啟  
 價格外公道折另議美國佛羅斯醫生謹啟

國家常駐監督共集股本洋六元  
約舊金山檀香山等處此次開在  
美國等處大通商碼頭并專員蒞  
啟

二萬五千股總行設在英國倫  
常年算五厘存六個月者照常  
緒十九年正月初五日啓

日萬元取足資本洋四百五十萬元公積洋三  
 在上海南京路第十一號門牌添設分行專做  
 辛商匯往東洋各埠匯票特此佈聞  
 癸卯年

學人尊堂冥福由立大莊來規一百  
元暑冷醫主人由齋泰厚來洋  
有童善士洋五十元謙翁義莊洋  
二十二兩委解山西散放賑暑僱  
上海

行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅各埠  
 新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存  
 六個月者四釐存全年者五釐代付本埠匯費  
 商碼頭特此佈聞 光緒十五年四月初二日

店後時携鏡往紫來街益盛茶棚間開賭  
者詎陳金將鑄舖後持赴英界署  
要心實嫌其太少推讓之下阿玉  
佯信之連吊到之眼鏡傳原失六  
併押之女由口來溫在花棚問作  
有某因者口操江本溫得信之後  
一併解入捕房待解公堂訊究

啼鳥兩三聲

○絢羅羅絆伴夕陽處馬嘶馬嘶  
濕透不

善及時雨難得之遭逢也杭州徐  
一百元字宣寶上

蹕輕紅樓隱約清歌起知按梁州第幾聲  
 子鳳嬌館主蘇本佩麗珊女史未定草  
 子屋翁泉山陰協濟廬善士助款由霽康

法捕房瑣事 ○金陵人某甲目帶墨晶眼鏡衣履翩翩於日前行經護城河畔入元泰舊貨冷店內除去眼鏡置放櫃檯向店



上海英華大藥房精製各藥

痧症內服藥  
四美壯陽丸  
華英午時茶  
四美林所司  
清暑解子粉  
乾水止癢散  
止泄瀉藥散  
清涼水菓糖  
醒酒口香糖  
各種水菓汁  
各種花露水  
明目精藥水

本藥房精製各藥  
各種水菓汁  
各種花露水  
明目精藥水

六月十七日匯票行情  
英電匯上海現銀每兩三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士  
又現銀又三先令四辨士

六月十八日進口船期  
由溫州  
由長江  
由天津  
由福州  
由廈門  
由汕頭  
由香港  
由廣州  
由上海  
由漢口  
由九江  
由南京  
由蘇州  
由杭州  
由寧波  
由溫州  
由長江  
由天津  
由福州  
由廈門  
由汕頭  
由香港  
由廣州  
由上海  
由漢口  
由九江  
由南京  
由蘇州  
由杭州  
由寧波

售出椅枱枝酸

克君時門海分十省廣  
已床款專英設年城泰  
顧大櫥老廣還號向  
廣其鏡椅酸與通街開  
與價等鑲枝捕號馳街開  
啟格件螺紅房在名歷廣  
外諸花木對上今數東

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗  
著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土  
各埠屈臣氏大藥房兩家分銷均有出售

器機造精

價仕具天龍大船分本  
上克商發平汽小挖枝廠  
海已垂售係鍋吸河別設  
虹此青小油車水開埠念  
口布輪鋼床洋礦專念  
順相鐵創龍各造餘  
昌求面質各床枝種大年  
議向式鑽火機小並  
時蒙器床洋器輪無

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



司各脫創製乳白淨鮮魚肝油發客其中加入海帕花司勿  
來司蘭及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此  
無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之

能局紙港香

候承中廣客分願已本  
蒙錠東拆局者流局  
打樂價專行創  
賜九濟自售不上在  
香上顧現堂格各有海香  
者寓經外式日牛港  
認盤婦已張實天機  
海請棋驗克紙共庄用  
大成明街科以詩今津器  
成北聖廣箋在烟製  
全分怡招信上台造  
局安各並等處各式  
庶昌藥有貨設凡紙  
認不號九寄批成經張  
致內班售發記賜貨

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



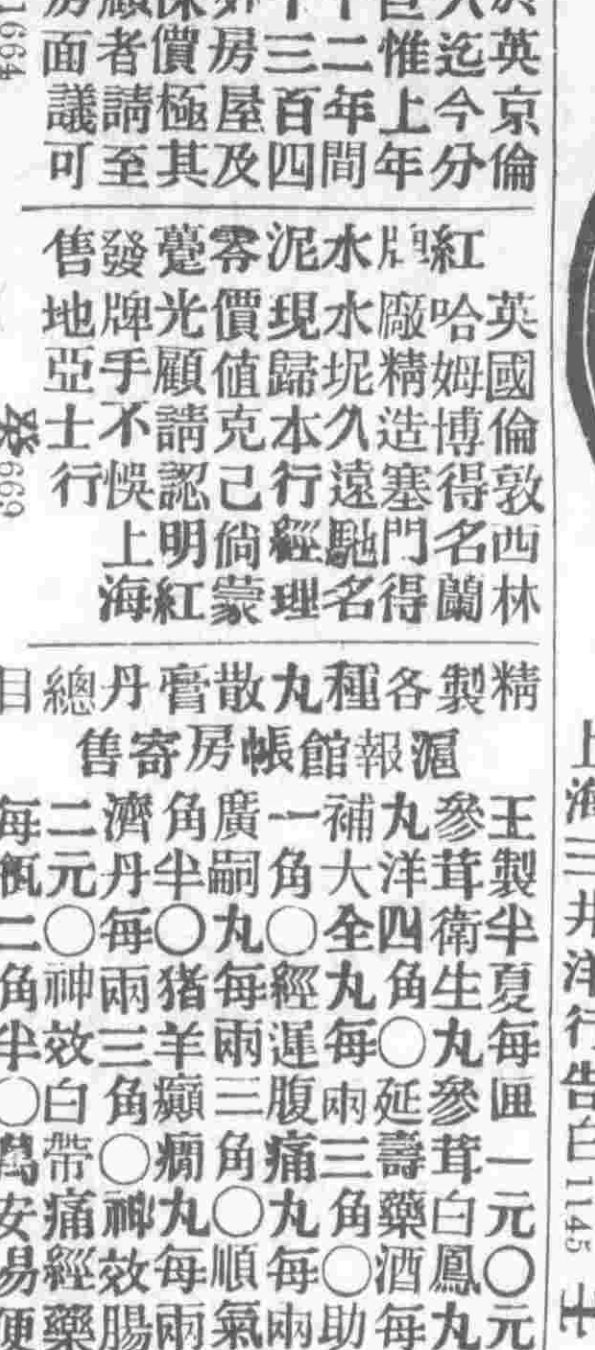
九濁白效神  
神功補濁此白  
效諸更腎極九大濁  
認異症有固靈不第則  
常藥療精并第有治  
皆下之有治藥傷

司公廠大保勝太

本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

自售隆保

三上此保隆辦司明  
井海佈外保由治  
行四產公險火  
啓路貨道之行險公

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

佛手催生丸

口角服之下難或開藥母危險逆生熱也造骨中  
微上法慈無產素痛痛體腦產產已離化未之有  
州海詳航不僅實久治豈非世子立臨臨之產有  
會英載達應服屏不孕可徒傳死見而辱妙則合  
新河單之奏九無或臨慎生中胎皆兒生臨相  
街南 鴻效即力兒盆哉大之等又不始有產產  
路價秘誠其等身交本有藥症有開向之則日  
漢二 產立切大不此子用為生難其此交

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

造再同恩

洋名身即包云舊症弟  
矣不健求愈前友鬱較去年  
寓傳壯二精經君分更冬  
珊登感金神患惟覺問  
記錄恩重此久欺日忽  
碼碼不服二遺未天重患  
頭中淺確仙相精相壽夢  
庚二惟見靈數會至遺  
昌報貴日丹月何數脚精  
以主覺二因專矣膝滑  
絲廣存病金購容不酸症  
內名相後二鐵此日屢屢  
折千之再元馬瘦前步藥  
納廣心服幸路弱因難調  
陸兼家二得東不事觀理  
素世誠區痊由越外每然  
頗有秘亦愈弟弟出夜難  
病病病病病病病病病病  
立製症悉大直盤即近  
可靈而靈藥告記滑日  
月丹反丹丹友友友友友

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

水藥命保售寄

洋價遇可驗吊瀉專  
里寶七減者治脚痲治  
祥善分務務萬救等時  
美街半半請無同發冷疫  
公售臨一生累熱霍  
啓順每取失百試子亂  
瓶其凡法靈午吐

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



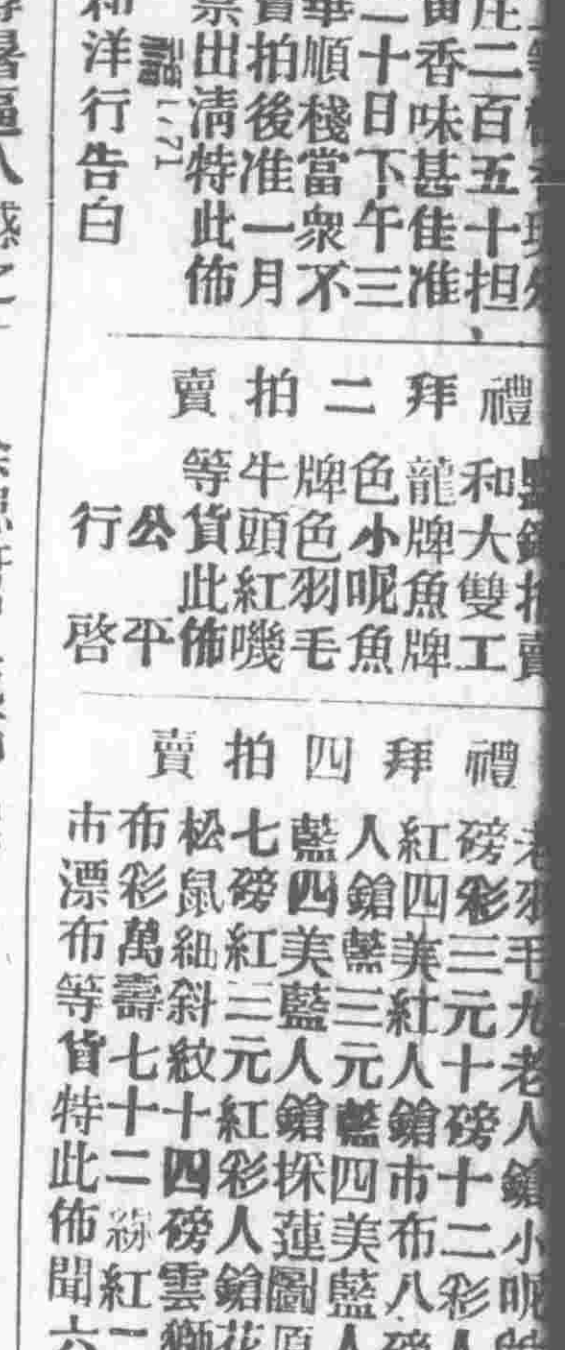
本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎

糖車會拍四一拜

另將出收四在  
拍拍拍拍拍拍拍拍拍拍  
此銀如銀半極  
布醫過限拍  
去期二拍實  
下不禮定  
期出拜即

SCOTT'S EMULSION  
OF PURE COD LIVER OIL

油肝魚鹹淨白乳製創脫各司



本廠開辦至今歷  
有年所製各器  
均係精工製造  
價廉物美誠為  
商界所歡迎